

Power Windows | Leve-glace Electrique | Elektrische Fensterheber | Elevalunas Electricos  
Máquina De Vidro Elétrico | Elektrische Raamheffers | Alzacristalli Elettrici

2 doors, front doors (4d), 2 portes, portes avant (4p), 2 türen, vordere türen (4t), 2 puertas, puertas anteriores (4p), 2 portas, portas dianteiras (4p), 2 deuren, voorportieren (4p), 2 porte, porte anteriori (4p)

AC1127 - AC1128

## Pour / For

### Nissan Serena

V. Comm.  
LH 807019C001  
RH 807009C001  
LH 807019C101  
RH 807009C101  
LH 807017C360  
RH 807007C302

### Nissan Cargo C23

V. Comm.  
LH 807019C001  
RH 807009C001  
LH 807019C101  
RH 807009C101  
LH 807017C360  
RH 807007C302

### Nissan Vanette

V. Comm.  
LH 807019C001  
RH 807009C001  
LH 807019C101  
RH 807009C101  
LH 807017C360  
RH 807007C302

### Nissan Sentra (1995>1999)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Sunny B14 (1995>1999)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Sentra (1995>1999)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Sunny B14 (1995>1999)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Almera N16 (2000>2006)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Bluebird (2000>2006)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Sentra B15 (2000>2006)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Sentra (1991>1994)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Sunny B13 (1991>1994)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Tsuru 3 (1991>1994)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Maxima (1995>1999)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Maxima (1995>1999)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Maxima (2000>2003)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Navara D23 (2015>)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

### Nissan Navara D23 (2015>)

Solo meccanismo / Mechanical part only / Solo mecanismo

left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta esquerda - linkerportier - porta lato sinistro

THIS INSTALLATION INSTRUCTION IS FOR BOTH LEFT AND RIGHT SIDE.

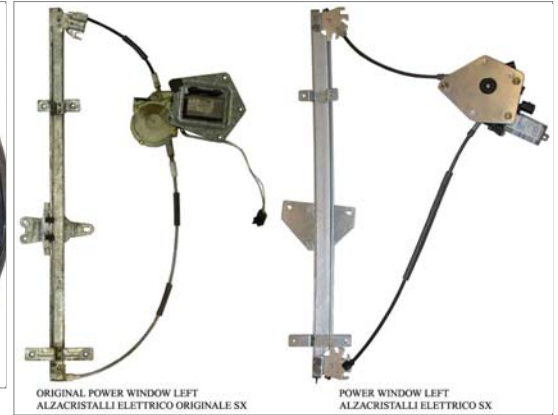
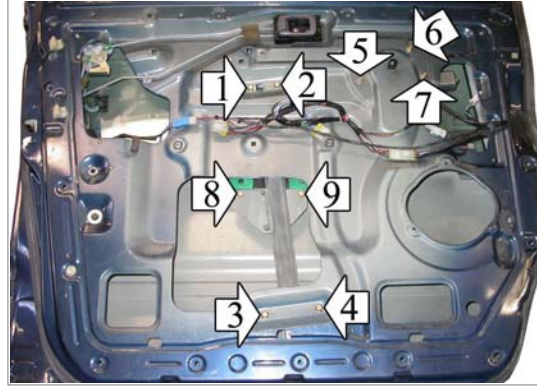
CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE EST POUR LES DEUX COTES DROIT ET GAUCHE.

DIESE MONTAGE-ANLEITUNG IST FÜR DIE BEIDE LINKE UND RECHTE SEITE.

ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE ES PARA LOS DOS LADOS IZQUIERDO Y DERECHO.

ESTAS INSTRUÇÕES VALEM TANTO PARA O LADO ESQUERDO QUANTO PARA O DIREITO.

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE SIA PER IL LATO SINISTRO CHE PER IL LATO DESTRO.



**ENGLISH**

**THIS INSTALLATION INSTRUCTION IS FOR BOTH LEFT AND RIGHT SIDE.**

A) **WARNING: DO NOT OPERATE THE WINDOW REGULATOR BEFORE IT IS COMPLETELY ASSEMBLY ON VEHICLE.** Remove door trim and windows regulator. Save the screws for later.

B) Connect motor wiring. Insert the electric window regulator into the door and secure it into holes at positions 1, 2, 3 and 4 using the original screws, previously removed from the window regulator.

C) Fix the motor at positions 5, 6 and 7. Secure the window at positions 8 and 9. Wire as per wiring diagram.

D) Check correct window operation, adjust with the screws 8 and 9, if required, before re-fitting door trim. For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.

**FRANÇAIS**

**CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE EST POUR LES DEUX COTES DROIT ET GAUCHE.**

A) **ATTENTION: NE PAS FAIRE FONCTIONNER LE LÈVE VITRE AVANT DE L'AVOIR COMPLÈTEMENT FIXÉ ET INSTALLÉ DANS LE VÉHICULE.** Démonter le panneau de la porte et le leve-vitre. Conserver les vis que Vous devrez récupérer.

B) Conecter le cable du moteur. Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points 1, 2, 3 et 4 en utilisant les vis originelles précédemment démontées du leve-vitre.

C) Fixer le moteur sur les points 5, 6 et 7. Fixer la vitre sur les points 8 et 9. Effectuer les liaisons électriques.

D) Vérifier le bon fonctionnement de la vitre en utilisant les vis 8 et 9. Pour le remplacement du pièce détachée, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons électriques avec le cable fourni.

**DEUTSCH**

**DIESE MONTAGE-ANLEITUNG IST FÜR DIE BEIDE LINKE UND RECHTE SEITE.**

A) **ACHTUNG: FENSTERHEBER ERST DANN BEDIENEN, WENN ER KOMPLETT UND KORREKT IN DER TÜRVERKLEIDUNG MONTIERT IST.** Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den Fensterhebermechanismus aus. Heben Sie die Schrauben für später auf.

B) Verlegen Sie die Motor-Verkabelung. Bauen Sie den elektrischen Fensterheber ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2, 3 und 4 mit den aus dem Fensterheber ausgebauteten Original\_Schrauben.

C) Befestigen Sie den Motor an den Punkten 5, 6 und 7. Befestigen Sie das Fenster an den Punkten 8 und 9. Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.

D) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers. Justieren Sie bei Bedarf den Fensterheber mit den Schrauben 8 und 9. Um den Ersatzteil zu ersetzen, wenn der Motor-Verbinder nicht kompatibel mit den Original-Verbinder ist, verlegen sie die elektrische Verkabelung mit dem beigefügten Kabel.

**ESPAÑOL**

**ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE ES PARA LOS DOS LADOS IZQUIERDO Y DERECHO.**

A) **ATENCIÓN: NO PONER EN FUNCIONAMIENTO EL ALZACRISTAL SIN HABERLO MONTADO ANTES DE MANERA COMPLETA Y CORRECTA EN EL PANEL DE LA PUERTA.** Desmontar el panel de la puerta y el elevavinas. Conservar los tornillos para después.

B) Conectar el cable del motor. Introducir el elevavinas eléctrico y sujetarlo con los tornillos 1, 2, 3 y 4 con los tornillos original antes desmontados del elevavinas.

C) Fijar el motor en los puntos 5, 6 y 7. Fijar el cristal en los puntos 8 y 9. Efectuar las conexiones eléctricas.

D) Verificar y regular el funcionamiento del cristal mediante los tornillos 8 y 9 antes de volver a montar el panel de la puerta. Para la substitucion del repuesto, caso que el conector del motor no es compatible con el conector original, hacer las conexiones electricas con el cable del kit.

**PORTUGUÊS**

**ESTAS INSTRUÇÕES VALEM TANTO PARA O LADO ESQUERDO QUANTO PARA O DIREITO.**

A) **ATENÇÃO: NÃO ACIONAR A MÁQUINA DE VIDRO ANTES QUE A MESMA ESTEJA TOTALMENTE E CORRETAMENTE INSTALADA NO PAINEL DA PORTA.** Desmontar o painel da porta e a máquina de vidro. Conservar os parafusos que serão reutilizados.

B) Conectar o cabo do motor. Introduzir a máquina de vidro elétrico na porta e fixá-la nos pontos n° 1, 2, 3 e 4 utilizando os parafusos originais retirados anteriormente da máquina de vidro.

C) Fixar o motor nos pontos 5, 6 e 7. Fixar o vidro nos pontos n° 8 e 9. Efetuar as ligações elétricas.

D) Verificar e regular o funcionamento dos vidros através dos parafusos n° 8 e 9 antes de montar o painel na porta. Para a substituição da peça de reposição, caso o conector do motor não for compatível com o conector original, efetuar a ligação elétrica utilizando o cabo fornecido.

**ITALIANO**

**LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE SIA PER IL LATO SINISTRO CHE PER IL LATO DESTRO.**

A) **ATTENZIONE: NON METTERE IN FUNZIONE L'ALZACRISTALLI PRIMA CHE SIA MONTATO COMPLETAMENTE E CORRETTAMENTE SUL PANNELLO PORTA.** Smontare il pannello portiera e l'alzacristalli. Conservare le viti che verranno riutilizzate.

B) Collegare il cavo motore. Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo nei punti n° 1, 2, 3 e 4 usando le viti originali precedentemente smontate dall'alzacristalli.

C) Fissare il motore nei punti 5, 6 e 7. Fissare il vetro nei punti n° 8 e 9. Effettuare i collegamenti elettrici.

D) Controllare e regolare il funzionamento dei cristalli mediante le viti n° 8 e 9 prima di rimontare il pannello portiera. Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.